

Megjelen hetenkint kétszer  
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,  
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
3 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy  
Hírbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-  
detések térmérték szerint egy négyszög  
centim. után 8 fill. — Allandó hirdeté-  
seknek árkedezmény.

## Patak és a választói jog.

Írta: Buza László jogakad. tanár.

Buza Barna ur a „Felső-magyarországi Hírlap” legközelebbi számában atyai jóindulattal több szerénységre int. Én nem akarok neki hasonló tanácsot adni, már a közöttünk levő kor-külömbösnél fogva sem, amelyet Buza Barna ur olyan nyomatékosan hangsúlyoz; bár az ő gunyos hangú cikkeit, amelyekben karunk választójogi munkálatával foglalkozik s a sokat tapasztalt ember szellemi fölényével néz le minket, szürke és tapasztalatlan professzorokat, szintén bajosan lehetne a szerénység mintaképének nevezni. S ha nekem, mint fiatalabb embernek nem illő „lólátról beszélni” Buza Barna urral, talán tőle sem volt egészen illő olyan gunyos lekicsinyléssel beszélni egy tudományos testülettel, amelynek a tagjai között nem csak magamfajta fiatal és jelentéktelen emberek foglalnak helyet, hanem országos hírt és országos tiszteletnek örvendő tudósok is.

Nekem eszembe sem jutott volna soha kétségbe vonni, hogy Buza Barna ur alaposan ismeri a politikai irodalmat, ha ő maga nem szól olyan mélységes lenézésrel a politikai kérdések tudományos tárgyalásáról. Minden esetre nagy megnyugvással veszem tudomásul, hogy a cikkíró ur leszigorlatozott kitüntetéssel Concha professzor előtt s hogy mint képviselő több, a választói jogot tárgyaló tudományos munkát is olvasott. Most már csak azon csudálkozom, hogy ezek dacára sem hallott mind a mai napig egy józanul felhozott érvet sem a nyilvános szavazás mellett. Hiszen Concha Győző is, a cikkíró ur volt professzora nagy ellensége a legtöbb magyar elméleti politikussal együtt a titkos szavazásnak. Meyer György „Das parlamentarische Wahlrecht” c. nagyszabású munkájában szintén a nyilvános szavazás mellett foglal állást. Ha Buza Barna ur tényleg elolvasta ennek a munkának ami kérdésünkkel foglalkozó fejezetét (528—565 l.) s mégis azt állítja, hogy nem hallott józanul felhozott érvet a

nyilvános szavazás mellett, azt igazán nem tudom egyébnek minősíteni, mint gyanúsításnak szegény, boldogult Meyer professzor iránt, hogy deliriosus állapotban írta meg a maga világ-hírű munkáját.

Abban egészen igaza van Buza Barnának, hogy ha Magyarország számára készített választói törvényt, a magyarországi választások tapasztalatára kell tekintettel lenni; de ha nálunk eddig nem volt titkos szavazás, annak a hatását mégis csak a külföldi eseteket kell tanulmányoznunk, ugy-e?

Ma nálunk a választóknak egy tekintélyes része — hiába teszi macskaköröm közé Buza Barna ur a tekintélyes szót — tényleg analphabéta. Azt hiszem, éppen elég, ha a választók közül minden ötödik nem tud írni és olvasni. Ha minden 24 életévét betöltött férfinak megadnók a választói jogot, akkor az összes választóknak pláne 1/3-a analphabéta volna. Annak csak örülni tudunk, ha az analphabétáknak Buza Barna ur sem akarja megadni a választói jogot. Ez nem egyéb, mint a nemzetre annyira veszedelmes általános választói jagnak a feladása és közeledés ahhoz az állásponthoz, amelyet mi egyedül helyesnek és elfogadhatónak tartunk.

Ha Buza Barna ur állítja, szívesen elhisszük, hogy ő nem kesereg a saját bukásán, csak a függetlenségi eszmék és a haza sorsán bánkodik. De akkor igazán nagy kár, hogy ujságcikkeiben — nemcsak a Felsőmagyarországi Hírlapban, hanem — ha jól tudjuk — a budapesti Magyarországi Hírlapban is ismételtelen viszatér az ujhelyi választás „tanulságaira.” Ez sehogy sem kelti a közönségben azt a látszatot, hogy a cikkíró ur a saját bukásával egyáltalában nem törődik.

Én, mint az eseményektől távol álló és elfogulatlan szemlélő ezzel a magasztos eszményekért lelkesülő s a személyes tekinteten felülemelkedő tárgyilagossággal nehezen tudom összeegyeztetni azt is, hogy Buza Barna ur a nekem adott válaszába is beviszi erőszakosan a Mecner Gyula főispán nevét, csak azért, hogy esiphessen rajta egyet.

Végül bejelentem, hogy mindig a legnagyobb örömmel fogok vitába bocsátkozni politikai kérdések felett Buza Barna urral, de ezt a mostani polémiánkat, a melynek a hangja tényleg az első lépésnél el volt hibázva, a magam részéről befejezettnek tekintem.

## Jegyzők gyűlése.

A Jegyzői Egyesület részvéte az alispán iránt. — Az országos kongresszus. — Hangok a kulturális sztrájk körül. — Az internátus vagyona. — Értekezlet az alispánnál.

A Zempléni vármegyei Jegyzői Egyesület hétfőn délelőtt az ujhelyi városházán tartotta rendes közgyűlését. Bár a legnagyobb érdeklődéssel várt dolognak, az internátus elhelyezésének kérdésében ez a közgyűlés sem hozott döntést, a tanácskozás általában mégis mindvégig érdekes és nem egyszer jelentős fontosságú volt. Napirendre került ugyanis a jegyzői karnak néhány vitális érdekű ügye, így az országos kongresszus, a fizetés rendezés és több más nagy fontosságú kérdés, melyek mellett a speciálisan zempléni ügyek is sok érdeklődésre tarthatnak számot.

A gyűlésről a következő részletes tudósításunk ad számot: Mankovics alelnök, üdvözlőlvén a megjelenteket, megnyitja a gyűlést. Napirend előtt kegyeletes szavakban emlékezik meg a megboldogult Dókus Gyuláné érdemeiről és indítványozza, hogy a vármegye alispánjának az őt ért súlyos veszteség fölött részvétét fejezze ki a közgyűlés. Az indítványt egyhangulag elfogadják és helyesléstüket fejezik az alelnöknek azon ténykedéséért, hogy az egyesület nevében koszorút helyezett Dókus Gyuláné sírjára.

Ezután áttértek a program egyes pontjainak tárgyalására. Az első tárgy az alapszabályok 16. §-ának módosítása. Ezta szakaszt ugyanis, mely a közgyűlés határozatképességének megállapításáról szól, a benne előforduló homályos és értelemszavarázó kitétel miatt a belügyminiszter nem hagyta jóvá. Kiigazították és elhatározták, hogy így kiigazítva jóváhagyás végett újból felterjesztessék.

Székely Győző gálszécsi közgyámot kérelmére pártoló tagul fölveszik.

Jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak Dr. Ferenczy Eleknek, ki 2000 koronával járult hozzá a jegyzői internátus alapítójának emeléséhez. Elhatározták, hogy kérvényt nyujtának be a törvényhatóságához a nyug-

dijszabályrendelet olyképen való módosítására nézve, hogy nyugdíjalapul a 600 kor. lakbér is beszámíttassék. Klema Antal ujszomotori s jegyző felszólalásába kéri, hogy az egyesület a segédjegyzők érdekében is intézkedjék ez irányban. Kimondták, hogy a s. jegyzők érdekeit is szem előtt fogják tartani.

Gömör-Kishont vármegye jzói egy-letének átirata került most sorra, melyben rámutatva az általános szegénységre, kéri a zempléni megyei társ-egyesületet, hogy magáévá téve az indítványt, egy országos kongresszus összehívásához járuljon hozzá. Az indítványt Rácz János, Trócsányi István és Vermes Endre pártoló hozzá-szólása után a közgyűlés elfogadta, sőt kimondta, hogy nemcsak kéri, hanem erőlyesen követeli a kongresszus mielőbbi egybehívását. Hivordovics felszólalására kötelezőleg kimondták, hogy mindnyájan, kik a jelen gyűlésen részt vesznek, a kongresszuson is meg fognak jelenni. Ugyancsak Hivordovics indítványozta, hogy az állami tanítók példájára mondja ki a közgyűlés, hogy semmiféle társadalmi vagy kulturintézmény támogatásában sem testületileg, sem egyénileg addig részt nem vesznek, míg anyagi érdekeik kellő biztosítékot nem nyer. Ebben a dologban határozatot egyelőre nem hoztak.

Az alelnök jelenti ezután, hogy a községi és körjegyzők napi és fuvar-dijainak felemelése tárgyában kelt javaslatot a törvényhatósági bizottság határozatilag elutasította.

Néhány apróbb ügy került még szőnyegre, majd Hubay Kálmán tette meg előterjesztését az internátus pénz kezeléséről és vagyoni viszonyairól. Előadta, hogy az internátusnak eddig a jegyzők bankjában elhelyezett vagyontól onnan — az alelnökkel való tüzetes és körültekintő tárgyalás alapján, — kivette és most kéri a közgyűlést, hogy az elhelyezésre nézve határozzon. A közgyűlés helyesnek találván a pénz kivételének indokait, hogy t. i. a jegyzők bankja többszöri sürgetés dacára sem mutatkozott hajlandónak a pénzkezelésre vonatkozó nyílvántartások megküldésére, továbbá mivel az intézet vagyoni viszonyairól aggasztó hírek kezdtek szárnyrakelni, köszönetét fejezi ki Hubaynak fáradozásaiért és Haraszthy Vince indítványát mellőzve akként határoz, hogy az internátus vagyona, a Nagymihályban már elhelyezett 11,960 kor. 50 fillér kivételével 5000 koronánként az ujhelyi pénztézeteknél helyezendő el.

Hubay Kálmán felolvassa az internátus vagyonáról szóló kimutatást, mely szerint körülbelül 40,000 korona vagyonnal rendelkeznek.

A közgyűlés ezután a következő közgyűlés helyéül Sárospatakot fogadta el.

A nagymihályi jegyzői kar előterjesztését; hogy t. i. a megüresedett elnöki állást mielőbb töltsék be — tudomásul vették, de kimondták,

# FÖLDES

czipők

SÁTORALJAUJHELY,  
Főter, a Kossuth-szoborral szemben.

Divatos estélyi és báli czipőkben  
nagy választék.

elismert

legjobbak.

hogy egyelőre megbízzák a buzgó és agilis alelnököt az ügyek további vezetéseivel.

A közgyűlés 11 órakor véget ért. Délután 3 órakor az alispán elnöklése alatt az internátus helyének megállapítása tárgyában értekezletet tartottak a jegyzők.

Az alispán kijelentette, hogy az a hírlapi polemia, mi a közel múltban lefolyt, sem az internátusnak, sem az egyesületnek nem használt, sőt egyenesen kárára volt. Az internátus helyét komoly és higgadt tanácskozás során kell megállapítani. Eppen azért a főispánnal közösen határnapot fog e célra kitűzni s már most felkéri a jegyző urakat, hogy az értekezleten — melynek idejéről és helyéről az egyleti alelnök utján nyerne majd értesülést a jegyző urak — lehetőleg teljes számban jelenjenek meg.

## A Liszt-estély.

### Fényes hangverseny a Kazinczy-körben.

Jászai Mari, Thomán István, ifj. Somssich Andor fellépése.

— febr. 27.

Ha nem volna annyira elkoptatott, megszokott, sablonossá vált az a bizonyos „feledhetetlen” jelző, a mely manapság már a legszerényebb műkedvelő kabaretnek is kijár, akkor nem kezdhetnők mással beszámolóinkat, mint hogy kedden este valóban feledhetetlen estélyt rendezett a Kazinczy-kör Ujhely város intelligens közönségének. Így azonban maradjunk csak az egyszerű szavaknál, melyeknek talán éppen egyszerűségük-nél fogva, nagyobb nyomatékuk lehet: a Kazinczy-kör keddi estélye művészi tett volt, mely a legnagyobb halát és elismerést érdemli meg. — Kedden este egy néhány félóra a tiszta és igaz művészet ütött hajlékát a vármegyeháza nagytermében s amidőn a Kazinczy-kör fényes kerek között alkalmat adott ennek a művészetnek a megszólalására, feladatának magaslatára helyezkedett.

A halhatatlan magyar művész, Liszt Ferenc születésének százados évfordulóján, a mult esztendőben megmozdult hazánknak egész művészi világa, hogy ezt a nevezetes dátumot méltóképen ünnepelje meg. Először a fővárosban játszódtott le a zenei ünnepségeknek fényes sorozata, majd a vidék kulturális gócpontjaiban jelentek meg nagynevű és fényes tehetségű művészek, hogy Liszt emlékéit és műveit dicsőítsék egyrészt, ismertessék és népszerűsítsék másrészt. Az Ujhelyi Kazinczy-kör elhatározta, hogy szintén szentel egy estét a nagy magyar zenei lángész emlékezetének s ez a hangverseny zajlott le kedden Jászai Mari, Thomán Istvánnak és Somssich Andornak közreműködésével.

Este 6 órakor csillogó, pompás képet mutatott a vármegyeház nagyterme. A város vezető köreinek, intelligenciájának majdnem minden számottevő tagja ott volt a teljesen megteelt nagyteremben s páratlanul nagy számban jelentek meg Ujhely szép asszonyai, leányai is. S izgatott zsi-bongás, feszült várakozás fogadta a dobogóra lépő dr. Hornyay Béla bejelentését, hogy a műsor Jászai Mari szavaltával kezdődik.

S csakhamar megjelent az emelvényen a nagy művész felséges alakja s megszólalt az ő hatalmas, szivhez szóló organumán Vörösmarth Szózat, a Hazádnak rendületlenül... Finom művészettel adta elő Jászai

nemzeti imádságunkat, melyet egy pár hazafiságtól duzzadó mondattal vezetett be. Majd ifj. Somssich Andor ült a felolvasó asztalhoz. Röviden, könnyed, keresetlen modorban beszélt egy negyedórán át Liszt Ferenc életéről és jelleméről. Az ügyes és seholsem fárasztó tanulmányt a közönség érdeklődéssel és tetszéssel hallgatta.

Liszt Ferenc tanítványa, Thomán István, a Zeneakadémia tanára lépett most a zongorához. Lisztnek „Lengyel dalát” és „Paulai szt. Ferenc legendáját” játszotta el elemántáris hatással. Játéka mindig emlékezetes marad minden hallgatója előtt. A mély átérzés, a legnemesebb művészet találkozott abban a virtuóz, bámulatos technikával. Csodálkozva és elragadtatva hallgattuk őt s a legenda után elemi erővel tört ki a tetszés zaja.

Azt hittük, hogy már alig lehetséges az est sikerének és hatásának fokozása; ám Liszt „Mazeppa” című szimfonikus költeményének előadása még jobban elragadta a közönséget. Ehhez a programponthoz Jászai Mari tartott konferencet; utólrhetetlen művészettel mondotta el Mazeppa tragikus történetét, Liszt szimfóniájának tartalmát. Majd Thomán István és ifj. Somssich Andor ülték egy-egy zongorához, hogy a hatalmas szimfóniát előadják. A nagyszabású zeneköltemény minden szépsége, minden gyönyörű gondolata nagyszerűen érvényesült az előadásban. A közönség alig győzte tapsaival meghálálni az előadók bravurját.

Jászai Mari Vörösmarthynak Liszt Ferenchez intézet ódáját szavalta még, majd közkívánatra elmondotta a „Simon Juditot”. Megrázó hatást ért el vele: a hölgyek legnagyobb része könnyezett, de az egész hallgatóság megindulással halgatta. A zugó tapsokra ráadásul néhány kurucverset modott el még rendkívüli finomsággal Jászai.

A fényes műsor utolsó száma Liszt Magyar Fantáziája volt, melyet Thomán István adott elő, második zongorán ifj. Somssich Andor kíséretével. Természetes, hogy ennek a számnak is óriási sikere volt. A közönség a teljes kielégültség és igazi művészi élmény érzésével távozott a Kazinczy-kör estélyéről, melynek rendezéséért és előkészítéséért a legnagyobb tiszteletet érdemli meg a kör vezetősége s ebben is dr. Hornyay Béla, a fáradhatatlanul agilis alelnök.

## VÁRMEGYE és VÁROS.

(Az új községi bábák Ujhelyben. Csekély érdeklődés mellett, alig néhány tag jelenlétében folyt le kedden a képviselőtestület gyűlése, melyen a város három kerületének bábái állásait töltötték be. Az elnöklő alispán felolvasta a nyolc pályázó nevét és elrendelte a szavazást. Tizennyolc tag szavazott három-három jelöltre; a szavazás eredményeképpen a nyolc pályázó közül egy 16, három 9, egy 6, egy 5 szavazatot kapott. kettőre nem szavazott senki. A 16 szavazatot kapott Faragó Demeternét megválasztottnak nyilvánította az alispán, míg a három egyforma szavazatu közül sorshuzás utján özv. Bartók Ferencé és Friedmann Mórné lett megválasztva. Az eskü letételének napjára a következő közgyűlést állapították meg és az alispán, miután a polgármestert megbízta a megválasztottak kerületi beosztásával, a gyűlést berekesztette.

(Ujhely virillistái. Az 1912. évi legtöbb adót fizető képviselőtestületi tagok névjegyzéke az állami egyenes adó arányában a folyó évi február hó 14 én megtartott rondes közgyűlésben

megállapították az a folyó évi febr. hó 25-ik napjának délelőtti 8 órájától 15 napon át a város irattárában közszemlére kitétetett. Mindazok, akik a képviselőtestület e tárgyban kelt határozata ellen felebbezéssel élni szándékoznak, fellebbezéseiket az alispánhoz címezve a városi iktatóba a fentebb kitűzött 15 napi határidőn belül adhatják be. Az elkésztett beadott fellebbezések figyelembe vételni nem fognak.

(A rendőri bíraskodás Ujhelyben. Hétfőn délelőtt a városi tanács elhatározta, hogy a rendőri bíraskodást, minthogy Schmidt Lajos rendőrkapitány az új törvény rendelkezése folytán teendővel nagyon túl volt terhelve, kettéosztja. Az új rendőri bíraskodás egyrészével — (a mezőrendőri, halászati, vadászati, vízrendőri, állategészségügyi, ker. munkásbiztosítási stb. kihágási ügyek elbírálásával) — dr. Kellner György árvaszéki ülnök, helyettes polgármestert bízták meg. Ilyenformán mostantól az új rendőrbíraskodás alapján a kihágási ügyekben az Ujhelyi városházán két bíró ítélkezik.

## Az esküdtszékéről.

Az Ujhelyi esküdtszék tavaszi ciklusa.

### Három bűnügy.

Hétfőn reggel gyűltek egybe az Ujhelyi törvényszéken a tavaszi ciklusra kisorsolt esküdtszék, hogy nehez és felelősségteljes tisztüknek elég tegyenek. Három főbenjáró ügynek kellett itélkezniük s mindegyiknek meg volt a maga érdekessége és jelentősége; egyiknek maga az eset, másinak viszont a jogi kérdés bonyolódottsága adta meg az érdekességet. A fő tárgyalásokról itt adjuk a beszámolót, sorjában, amint következtek:

#### A züllött család.

A hétfői tárgyaláson Wielland Lajos táblabíró elnökölt, szavazóbírák Lábás Béla és Görömbey Balázs, ügyész Eiserth István kir. főügyész-helyettes és jegyző dr. Kabyna Géza volt. A védelmet dr. Reichard Salamon látta el, az esküdtszék pedig így alakult meg:

Rendes esküdtek: Kulics János, Katona György, Nagy Sándor, Adám István, Thuránszky Tihamér, Mízsák András, Lukács János, Somogyi Gyula, Majoros Gyula, Nagy Lajos, id. Miklós Béla. Pótesküdték: Kicsinkó Antal és Andrassy Gábor.

Felolvasták a vádiratot, mely Jencsik Tamást halált okozó súlyos testi sértéssel, feleségét született Lenyó Zsuzsánnát pedig bűnétségével megvádolja. A házaspár hosszú ideig örökös civódásban élt az öreg Lenyóval, az asszony apjával, kivel egy fedél alatt lakott. A mult év június 16-án a férj, Jencsik, mialatt felesége biztatta, hogy „üsd az öregot,” úgy összeverte apját, hogy az 3 hét alatt sérüléseibe belehalt.

A házaspárt rögtön letartóztatták, de az asszonyt pár nap múlva 3000 korona kaució ellenében szabadlábra helyezték. Ő tehát a tárgyaláson szabadon jelent meg, míg a férfit szorongós börtönre kísérte fel.

A vádlottak és tanuk kihallgatása egy züllött családi élet szomorú viszonyaihoz nyújtott bepillantást. A főbűnös a család romlásában természetesen itt is az alkohol, a pálnka volt. A vádlottak azzal védekeztek, hogy az öreg Lenyó iszákos volt, aki

néhá napokon át is részeg volt s ilyenkor üldözte, hajszolta őket. Azon a héten is, amelyen a szomorú eset történt, hétfőtől kezdve ittas volt, kikergette a házból őket, sőt életük is veszedelemben forgott, úgy hogy a csendőrszűhöz fordultak védelemért. Ezzel szemben kiderült az is, hogy a vádlott, Jencsik szintén ivott, az asszony pedig köztudomásúlag korhely volt, sőt állítólag erkölcstelen életet is élt. Ezért is volt a civódás mindig, mert az apa, Lenyó ezért szidta, korholta a leányát.

A végzetes összekapás közvetlen oka valami 13 korona volt; erről a pénzről Lenyó azt állította, hogy leánya ellopta tőle. Az egész héten, hétfőtől péntekig a leghevesebb jelenetek közepette civakodtak, míg végre pénteken Jencsik Tamás odahaza a lakásukon kapanyéllal rohant az apóra s számos súlyos sérülést ejtett rajta. Védekezése szerint az öreg nyitott bicskával fenyegette őt és feleségét, úgy hogy ő önvédelemből cselekedett. Megjegyzendő, hogy mind a hárman többé-kevésbbé ittasak voltak.

Magának a véres esetnek lefolyását a tanuk vallomása csak kevésbé tisztázta, annál világosabbá lett azonban az a feneketlen züllöttség, melyben az egész család, de kivált a fiatal asszony élt.

A bizonyítási eljárás befejezése után Wielland elnök délután 3 órára halasztotta el a tárgyalást, amikor kihirdették a bíróságnak az esküdtekhez intézendő kérdéseit. A két főkérdés erős felindulásban elkövetett halált okozó súlyos testi sértésre szólt, a mellékkérdések pedig arra irányultak, hogy mi okozta az erős felindulást. A férfire nézve feltették a jogos önvédelem kérdését is.

A perbeszédnek során Eiserth István kir. főügyész-helyettes szíven felépített, meggyőző vádbeszédben bizonyította főleg az asszony gonoszágát és bűnösségét s elégtételt kért a megsértett köztudat számára. Reichard Salamon védő viszont szánalmat kért a szerencsétlen házaspár iránt, kiket a részeges após annyira elgyötört, hogy józanágukat elvesztették s elkeseredésükben határt tartani nem tudtak.

Az esküdtek hosszas tanácskozás után mindkét vádlottra kimondották a bűnöt, mire a törvényt alkalmazó bíróság Jencsik Tamást, mint tettest 1 évi börtönre, feleségét pedig, mint bűnétségűt 8 hónapi börtönre ítélte el. Tekintetbe vették a nyomatékos enyhítő körülményeket, az italtól és sok civakodástól megzavart lelkiállapotukat, büntetlen előéletüket s így szabták ki az elég enyhe büntetést. A védő az ítélet ellen semmisségi panaszt jelentett be.

#### Gyujtogatás.

Kedden, ugyancsak Wielland Lajos elnöklése alatt Dienes András gyujtogatási ügyét tárgyalták. Az eset az ügyészi vád szerint a következő: Dienes András sárospataki, hotykai földműves, még csak 21 éves, de már két gyermekes családapa, 1911. nov. 22. este 9—10 óra tájban égő szivarjával szándékosan meggyújtotta Kis Kézi János sárospataki gazda házának szalmafedelét. Célja az volt, hogy a meggyújtott házzal együvé épített saját háza leégjen. Ez a kunyhó ugyanis 360 koronára be volt biztosítva és teljesen tönkrement állapotban volt, lakatlanul állott. — Dienes a gyujtogatás délutánján épp azért járt benn Patakon, hogy kezes keressen, akinek jótállására pénzt vegyen fel a ház rendbehozatalára. Kezes azonban nem kapott, elkeseredésében meggyújtotta hát a házat, hogy majd a biztosított összegből építkezzék. Sőtét este volt, amikor tettét elkövette s nyomban hazament



Satoraljaujhely

HUNGARIA

Széchenyi-tér 6. sz.  
a rk. templom mellett.



vegytisztító- és gőzmosó.

Tisztításra elfogad mindennemű béli és alkalmi ruhákat, butorszöveteket.

Gallérok, kézelők kristály fehér tisztítása.

Vasalások 1 órán belül.

a Hotykára. A csendőrök már másnap öt vették gyanuba s elöttük be is ismerte a gyújtogatást, de már a vizsgálóbírónál visszavonta vallomását s most konokul tagad.

A főtárgyaláson a vádlott tagadásával szemben közvetlen konkrét bizonyíték nem merült fel. A körülmények ellene szóltak. A pénz, illetve kezes-keresés; az, hogy a ház leégése csak neki állott érdekében; pataki járás-kelese; különböző vallomásaiban tanúsított ellentmondásai; előző beismerése s végül Kis Kézi János kis leányának az a vallomása, hogy este 8 óra tájban (a tűz előtt) a ház körül látta öt oldalogni: mindezek a körülmények erősen valószínűsítették a vádat, anélkül azonban, hogy teljes bizonyosságot nyújtottak volna.

A perbeszédnek a hallgatóság szempontjából igen élvezetesekek és dr. Török alügyész és dr. Buza Béla védő a szónoki és jogászai tudás egész arzenáljával indultak a küzdelembe, hogy az esküdteket a maguk álláspontjának megnyerjék. Dr. Török ügyész nagyszabású beszédében csoportosította, mozaikszerűen összeállította a sok közvetett bizonyítékot, a védő azonban igen hatásosan bizonyította, hogy mindezekre ilyen súlyos büntetéssel járó bűnyűgyben marasztaló ítéletet alapítani nem lehet.

Az esküdtek ezt az álláspontot fogadták el s nem bűnösnek mondták ki a vádlottat. A bíróság erre felmentő ítéletet hozott. Az ügyész semmisségi panaszt jelentett be. A vádlottat az ítélet után szabadlábra helyezték.

**Apagyilkosság**

Az utolsó napra, szerdára maradt a ciklus legérdekesebb esete: a tarczali Andrassy-ügy. Ezen a tárgyaláson is *Wielland* Lajos elnököt, ügyész *Olchváry* Dezső, védő dr. *Lichtenstein* Jenő volt.

A múlt év november 30-án éves szenzáció történt Tarczalon. A község egyik legvagyonosabb gazdáját, *Andrassy* Jánost megölte a saját fia, *Andrassy* Sándor. A javakorabeli, 45 éves erős férfit vadászfegyverrel lőtte le a 19 éves legény. Másnap a csendőrség letartóztatta nemcsak a gyilkos fiút, hanem az anyját is, ki hosszabb ideig vizsgálati fogságban ült, de utóbb az ügyész elejtette ellene a vádat s ma már csak mint tanu szerepel.

Már a vizsgálat adatai azt igazolták, hogy a megölt ember rendkívül brutálisan, rosszul bánt családjával s különösen a legnagyobbik fiával *Sándorral*. A mai főtárgyaláson ez még erősebben kidomborodott.

A vádlott, — korához képest is fejletlen, bár értelmes legényke, — védekezésében keservesen panaszkolta, hogy apja öt folyton ütötte, verte, különösen, mikor részeg volt, ami gyakran elfordult. A szerencsétlen nap estéjén is részegen jött haza s minden ok nélkül megverte öt Éjjel — miután előbb a lakásban folytatta az ivást, felesége pedig garázdalkodása elől a szomszédokhoz menekült, — ismét kiment hozzá az istállóba, ahol ő aludt s verni akarta. Ekkor ő, végső kétségbeesésében lekapta a közelében levő vadászfegyvert s apjára lőtt, ki nyomban meghalt.

Özv. *Andrassy*né, az anya tanu-vallomásában minden szavával menteni iparkodott szerencsétlenségbe esett fiát, pokolnak festette a család életét az elhunyt mellett. Megható volt, mikor a bíróság kihalgatta *Andrassy* Lajost, a vádlott kistestvérét, egy meglepően értelmes 9 éves fiucsakát, aki szintén azt mesélte el, hogy milyen rosszul bánt velük az apjuk. A délelőtti kihallgatott tanuk többé-kevésbé brutális embernek fest-

tették az elhunytat, kinek felesége sokszor volt kénytelen a szomszédok oltalmába menekülni.

A tárgyalást délután 3 órakor folytatták. A tanukihallgatások még tartanak, ítélet csak ma késő estére, legkésőbb holnap reggelre várható.

**HIREK.**

**Dókus Gyuláné emléke.**

A nemes célra, a Dókus Gyuláné alapítvány megteremtésére újabbán a következő adományokat vettük: *Fekete Fülöp* mérnök (Budapest) 30 kor., *Szakátsy Miklós* (Geresely) 4 kor., dr. *Widder Márk* (Nagymihály) 20 kor., *Barna Dezső* és neje 5 kor. Összesen tehát 59 koronát kaptunk most, melyhez hozzáadva az eddigi 1734 koronát, az alap jelenlegi állása 1793 korona.

**Halálozás.** Főtisztelendő *Bányász* Ödön nyugalmazott nagykövesdi plébános f. hó 21-én 69., áldozó papságának 47. évében meghalt. Temetése 22-én ment végbe nagy részvét mellett. — *Balatoni Bóta* Ignácné szül. *Krősz Julianna* Szerencsen, február 27-én, életének 77. évében elhunyt.

**Szakelődés a vármegyeházán.** *Jablonovszky* József tanácsos a m. kir. állami rovarani állomás igazgatója, f. évi március hó 3-án d. u. 5 órától kezdődőleg a vármegyeháza nagytermében a szőlő-molyról és az az ellene való védekezésről vetített képekkel előadást fog tartani, mely körülményt a szőlőgazdák tudomására hozunk.

**A nagymihályi helyettes közjegyző.** A kassai kir. közjegyzői kamara a *Polányi Géza* nagymihályi kir. közjegyző elhalálása folytán üresedésben levő közjegyzői állásra helyettesül dr. *Szmrecsányi Pál* ügyvédet bízta meg. Az iroda leltárszerinti átadásával *Bereznay* János vezető kir. járásbíró bizott meg, aki nyomban betegsége miatt ezt mind-egyeddig nem teljesíthette és így az iroda átadására más intézkedés vált szükségessé.

**Az ipartestület közgyűlése.** Március 3-án délután 3 órakor az ujhelyi Ipartestület a város háza nagytermében közgyűlést tart. Az elnökség a meghívót már szétküldte.

**Varjas Antal kabaretje.** Hatalmas és szízes közönséget vonzott tegnap este a Központi-kávéházba *Varjas* Antalnak és művésztársainak ismert kitűnő hírneve. A közönség várakozásában nem is csalódott: az előadás elejétől végig irodalmi színvonalon állott s rendkívül élvezetes, kedves estét szerzett a hallgatónak. A fő attrakció természetesen *Varjas* volt, de rendkívül meleg sikert arattak *Pásztor Zoltán* jóízű mókái, *Pompás* kupléi és *Csillag Szerén* érzéstelt nótázása is, nemkülönben *Tubai Aranka* ügyes kupléi. Az estét ma, szerdán megismétlik; kétségtelen, hogy a tegnaphoz hasonló siker jegyében.

**Ügyvédi iroda megnyitás.** Dr. *Kemény* Dezső ügyvédi irodáját *Gál*-szerencsen megnyitotta.

**A kassai kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.** A kassai kereskedelmi és iparkamara szombaton délután rendes közgyűlést tartott *Szpos* A. Gyula elnököle mellett. Az elnöki közlések során meleg hangon parentálták el az utolsó két hónap halottait, *Princz* Antal kisszebeni és *Kösch* Árpád eperjesi kultagokat, valamint *Thomas Mór* brassói kamarai titkárt. — Jelentette továbbá az elnök, hogy *Binder* Ernő, *Adriányi* Béla,

*Schell* Gyula br. és *Bródy* Frigyes váltóbírókká nevezettek ki. — A kamara 60 éves fennállása alkalmával 5000 koronás szaporítandó alapot létesített oly iparosok és kereskedők támogatására, akik önhibájukon kívül jutottak tönkre. Ezen alaphoz eddig a kassai Hitelbank 50, a kassai Népbank 20, a Gálszécsi Polgári Takarékpénztár 20 és a Gálszécsi Takarékes Hitelpénztár 10 koronával járultak hozzá. A titkári jelentés elfogadása után a kereskedelemügyi miniszter leiratával foglalkozott a közgyűlés a díjtételek reformja tárgyában, kapcsolatosan a Madridban rendezendő nemzetközi kongresszussal. A zárszámadás tárgyalásánál *Balla* Adolf a székház egyre huzódó ügyében szólalt fel, mire az elnök azt a választ adta, hogy célszerű lesz megvárni, míg a közkórház hatalmas telke felszabadul, ahol kedvezően volna elhelyezhető az új székház Több kisebb ügy elintézése után az ujhelyi kereskedelmi iskola céljaira 600 koronát szavaztak meg.

**Zempléni községek kérelme.** *Nagymihály*, *Gátszécs*, *Homonna*, *Szinna*, *Mezőlabore*, *Sztropkó* és *Varrannó* járások közönsége a m. kir. államvasutak igazgatóságához benyújtott kérvényben azt kéri, hogy a sátoraljaujhely-mezőlaborei vonalon egy negyedik vonatpárt május 1-től akként illesszenek be, hogy az Mezőlaboreről ugy indittassék, hogy Sátoraljaujhelyben a Budapest felé déli 12 09-kor induló személy és a Csap felé délután 1 08-kor induló gyorsvonatokhoz csatlakozást nyerjen. Sátoraljaujhelyből — Mezőlabore felé pedig ugy indittassék, hogy Csap felől délután 4 17-kor érkező gyorsvonat Budapest felől délután 4 10-kor érkező személy vonathoz csatlakozást nyerjen. Ez a vonatpár a nagymihályiaknak lenne különösen jó mert, a vonat délelőtt 10 órakor indulna innen Sátoraljaujhely felé és onnan délután 6 óra 30-kor érkezne Nagymihályba. Különböző évekkel ezelőtt is megvolt már ez a vonatpár de akkor nem használták eléggé és az igazgatóság azért beszüntette. Most azonban változtak a viszonyok és előreláthatólag ezt a vonatpárt sok utas fogja igénybe venni.

**Gyilkos suhanc.** E napokban paraszt bál volt *Mádon*, hol ilyen alkalommal régi szokás, hogy a korecsma ajtóban sok az ácsorgó és kíváncsiságú fiatalok. Itt ácsorgott *Kovács* József 15 éves suhanc is, akit *Juhász* István 18 éves fiú tréfából meglökött. Erre *Kovács* kirántotta nagy disznó ölé kését és oly erővel szurta azt *Juhásznak* a vállába, hogy az menten meghalt. *Kovács* és *Juhász* életükben csak egyszer beszéltek egymással s így régi haragból nem lehet szó, csupán az az 5 porció pálinka, mit *Kovács* aznap délután megivott, tüzelte fel a gyilkost a szörnyű tette.

**A magyar pénztézetek gyűjtése II. Rákóczy Ferenc szobrára.** A Szécsényi takarékpénztár rt. 1905. augusztus havában Magyarország összes pénztézetekinek gyűjtését felhívta arra a körülményre, hogy II. Rákóczy Ferencet a 201 évvel ezelőtt Szécsényen tartott országgyűlés választotta meg fejedelemmé és hogy e hely máig is jelöletlen pusztaság. E mulasztást pótlandó e nevezett pénztézet II. Rákóczy Ferenc szobrára gyűjtést indított azzal, hogy mástól, mint pénztézettől adományt el nem fogad és a szoborra ezt a felírást óhajtja felvétenni: „Emelték a hazai pénztézetek”. Eddig 712 pénztézet 29252 kor. 51 fillért adományozott. Hazánkban több, mint 4000

pénztézet lévén, tulajdonképpen hat-hetedrészt még nem járult a szoboralaphoz, miért is a Szécsényi Takarékpénztár még egyszer és utoljára kéri a társintézeteket, támogassák öt adományaikkal munkájában, hogy a pénztézetek ez első közös alkotása ugy II. Rákóczy Ferenc nagy alakjához, mint a pénztézetekhez méltó lehessen. A Szécsényi takarékpénztár rt. igazgatósága elhatározta, hogy mindazon pénztézeteknek, melyek legalább 100 koronával járulnak az alaphoz, az állítandó lovasszobornak hű mását kis alakban ércből hálája jeléül felajánlja.

**Tenyészbikavásárok tartanak:** Miskolcon a Borsodvármegyei Gazd. Egyesület tulajdonát képező vásártéri istálló területén f. évi március hó 5-én és Kassán a baromvásártéren, az e célra épített egyesületi istállóban f. évi március 27. és 28-ik napjain.

**Villanyserelői szaktanfolyam.** A kassai m. kir. állami felső ipariskolánál f. é. március hó 11-én villamos szerelői szaktanfolyam nyílik meg, mely heti 10 órával 1 1/2 hónapig tart. Ez a tanfolyam azok számára való, akik villamos vezetékek szerelését, villamos gépek, készülékek, mérőszközök stb. áramkörbe való kapcsolását, üzembehelyezését és kezelését kívánják gyakorlati uton elsajátítani.

**A Nagyszebeni Földhitelintézet** dacára a mostani rossz pénzügyi viszonyoknak most is a régi 4 1/2% kamatalapon nyújt törlesztéses jelzálog kölcsönöket földbirtokra, házra és építkezések megbízásokat elfogad Sátoraljaujhely Fő-tér 18. Szent-Györgvi és Keleti cég.

**Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**  
Helyettes szerkesztő: **Teleky Sándor.**  
Laptulajdonos: **Éhler Gyula.**

**HIRDETÉSEK.**



A legutóbbi időben az

**Uradalmi polenai viz**

üvegeihez és címkéivel a megtermesztésig hű utánzatú nem természetes, hanem telített viz „Polenai“ elnevezés alatt kerül forgalomba!

Figyelmeztetni kívánjuk fogyasztó közönségünket, miszerint csakis az

**Uradalmi polenai**

felirattal ellátott üvegek tartalmaznak a természetes és általánosan kedvelt polenai ásványvizet, míg eltérő címkéjű üveget — mint nem valódi Uradalmi polenait — vizszautasítani sziveskedjenek.

Vezérképviselet és raktár:

**Berkovits Hani kereskedőnél**

Sátoraljaujhely (Vörösökör épület.)



Az Első Magyar Részvény Serfőzde sörkülönlegessége a

**TAVASZI részvény sör.**

már kapható minden jobb fűszer- és csemege-üzletben, vendéglő és kávéházban.

Hordó- és palacksör főraktár: **Bettelheim Márton** SATORALJAUHELY

a Hotykára. A csendőrök már másnap öt vették gyanuba s elöttük be is ismerte a gyújtogatást, de már a vizsgálóbírónál visszavonta vallomását s most konokul tagad.

A főtárgyaláson a vádlott tagadásával szemben közvetlen konkrét bizonyíték nem merült fel. A körülmények ellene szóltak. A pénz, illetve kezes-keresés; az, hogy a ház leégése csak neki állott érdekében; pataki járás-keleése; különböző vallomásaiban tanusított ellentmondásai; előző beismerése s végül Kis Kézi János kis leányának az a vallomása, hogy este 8 óra tájban (a tűz előtt) a ház körül látta őt oldalogni: mindezek a körülmények erősen valószínűsítették a vádat, anélkül azonban, hogy teljes bizonyosságot nyújtottak volna.

A perbeszédnek a hallgatóság szempontjából igen élvezeteseke és dr. Török ügyész és dr. Buza Béla védő a szóbeli és jogászai tudás egész arzenáljával indultak a küzdelemben, hogy az esküdteket a maguk álláspontjának megnyerjék. Dr. Török ügyész nagyszabású beszédében csoportosította, mozaikszerűen összeállította a sok közvetett bizonyítékot, a védő azonban igen hatásosan bizonyította, hogy mindezekre ilyen súlyos büntetéssel járó bűnügyben marasztaló ítéletet alapítani nem lehet.

Az esküdtek ezt az álláspontot fogadták el s nem bűnösnek mondták ki a vádlottat. A bíróság erre felmentő ítéletet hozott. Az ügyész semmiségi panaszt jelentett be. A vádlottat az ítélet után szabadlábra helyezték.

**Apagyilkosság**

Az utolsó napra, szerdára maradt a ciklus legérdekesebb esete: a tarcazi Andrassy-ügy. Ezen a tárgyaláson is *Wielland* Lajos elnökölt, ügyész *Ochváry* Dezső, védő dr. *Lichtenstein* Jenő volt.

A múlt év november 30-án véres szenziáció történt Tarczalon. A község egyik legvagyonosabb gazdáját, *Andrassy* Jánost megölte a saját fia, *Andrassy* Sándor. A javakorabeli, 45 éves erős férfit vadászfegyverrel lőtte le a 19 éves legény. Másnap a csendőrség letartóztatta nemcsak a gyilkos fiút, hanem az anyját is, ki hosszabb ideig vizsgálati fogságban ült, de utóbb az ügyész elejtette ellene a vádat s ma már csak mint tanu szerepel.

Már a vizsgálat adatai azt igazolták, hogy a megölt ember rendkívül brutálisan, rosszul bánt családjával s különösen a legnagyobb fiával *Sándorral*. A mai főtárgyaláson ez még erősebben kidomborodott.

A vádlott, — korához képest is fejletlen, bár értelmes legényke, — védekezésében keservesen panaszkolta, hogy apja őt folyton ütötte, verte, különösen, mikor részeg volt, ami gyakran előfordult. A szerencsétlen nap estéjén is részegen jött haza s minden ok nélkül megverte őt éjjel — miután előbb a lakásban folytatta az ivást, felesége pedig garázdalkodása elől a szomszédokhoz menekült, — ismét kiment hozzá az istállóba, ahol ő aludt s verni akarta. Ekkor ő, végső kétségbeesésében lekapta a közelében levő vadászfegyvert s apjára lőtt, ki nyomban meghalt.

Özv. *Andrassy*né, az anya tanuvallomásában minden szavával menteni iparkodott szerencsétlenségbe esett fiát, pokolnak festette a család életét az elhunyt mellett. Megható volt, mikor a bíróság kihallgatta *Andrassy* Lajost, a vádlott kistestvérét, egy meglepően értelmes 9 éves fiucsukát, aki szintén azt mesélte el, hogy milyen rosszul bánt velük az apjuk. A délelőtti kihallgatott tanuk többé-kevésbé brutális embernek fest-

tették az elhunytat, kinek felesége sokszor volt kénytelen a szomszédok oltalmába menekülni.

A tárgyalást délután 3 órakor folytatták. A tanukihallgatások még tartanak. Ítélet csak ma késő estére, legkésőbb holnap reggelre várható.

**HIREK.**

**Dókus Gyuláné emléke.**

A nemes célra, a Dókus Gyuláné alapítvány megteremtésére újabbán a következő adományokat vettük: *Fekete Fülöp* mérnök (Budapest) 30 kor., *Szakátsy Miklós* (Geresely) 4 kor., dr. *Widder Márk* (Nagyimihály) 20 kor., *Barna Dezső* és neje 5 kor. Összesen tehát 59 koronát kaptunk most, melyhez hozzáadva az eddigi 1734 koronát, az alap jelenlegi állása 1793 korona.

**Halálozás.** Főtisztelendő *Bányász* Ödön nyugalmazott nagykövesdi plébános f. hó 21-én 69., áldozó papságának 47. évében meghalt. Temetése 22-én ment végbe nagy részvét mellett. — *Balaton* *Bóta* Ignáczné szül., *Krósz* *Julianna* Szerencsen, február 27-én, életének 77. évében elhunyt.

— **Szakelődés a vármegyeházán.** *Jablonovszky* József tanácsos a m. kir. állami rovarügyi államigazgatója, f. évi március hó 3-án d. u. 5 órától kezdődőleg a vármegyeháza nagytermében a szőlő-molyról és az az ellene való védekezésről vitetett képekkel előadást fog tartani, mely körülményt a szőlősgazdák tudomására hozunk.

— **A nagymihályi helyettes közjegyző.** A kassai kir. közjegyzői kamara a *Polányi Géza* nagymihályi kir. közjegyző elhalálozása folytán üresedésben levő közjegyzői állásra helyettesül dr. *Szmercsányi Pál* ügyvédet bizta meg. Az iroda leltárszerinti átadásával *Bereznay* János vezető kir. járásbíró biztatott meg, aki nyomban betegsége miatt ezt mind-egyeddig nem teljesíthette és így az iroda átadására más intézkedés vált szükségessé.

— **Az ipartestület közgyűlése.** Március 3-án délután 3 órakor az ujhelyi Ipartestület a városháza nagytermében közgyűlés tart. Az elnökség a meghívót már szétküldte.

— **Varjas Antal kabaretje.** Hatalmas és díszes közönséget vonzott tegnap este a Központi-kávéházba *Varjas* Antalnak és művésztársainak ismert kitűnő hírneve. A közönség várákozásában nem is csalódott: az előadás elejétől végig irodalmi színvonalon állott s rendkívül élvezetes, kedves estét szerzett a hallgatóknak. A fő attrakció természetesen *Varjas* volt, de rendkívül meleg sikert arattak *Pásztor Zoltán* jóízű mókái, *Pompás* kupléi és *Csillag Szerén* érzésett nótázása is, nemkülönben *Tubai Aranka* ügyes kupléi. Az estét ma, szerdán megismétlik; kétségtelen, hogy a tegnapihoz hasonló siker jegyében.

— **Ügyvédi iroda megnyitás.** Dr. *Kemény* Dezső ügyvédi irodáját *Gál* *Szerencsen* megnyitotta.

— **A kassai kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.** A kassai kereskedelmi és iparkamara szombaton délután rendes közgyűlést tartott *Szpos* *A. Gyula* elnöklete mellett. Az elnöki közlések során meleg hangon parentálták el az utolsó két hónap halottait, *Princz* *Antal* kasszebeni és *Kósch* *Árpád* eperjesi kütagokat, valamint *Thomas* *Mór* brassói kamarai titkárt. — Jelentette továbbá az elnök, hogy *Binder* *Érno*, *Adriányi* *Béla*,

*Schell* *Gyula* br. és *Bródy* *Frigyes* váltóbirálók névezettek ki. — A kamara 60 éves fennállása alkalmával 5000 koronás szaporítandó alapot létesített oly iparosok és kereskedők támogatására, akik önhibájukon kívül jutottak tönkre. Ezen alaphoz eddig a kassai Hitelbank 50, a kassai Népbank 20, a *Gálszécsi* *Polgári* *Takarék* és *Hitel* *pénztár* 10 koronával járultak hozzá. A titkári jelentés elfogadása után a kereskedelemügyi miniszter leiratával foglalkozott a közgyűlés a díjtételek reformja tárgyában, kapcsolatosan a *Madridban* rendezendő nemzetközi kongresszussal. A zárszámadás tárgyalásánál *Balla* *Adolf* a székház egyre húzó ügyében szólalt fel, mire az elnök azt a választ adta, hogy célszerű lesz megvárni, míg a közkórház hatalmas telke felszabadul, ahol kedvezően volna elhelyezhető az új székház. Több kisebb ügy elintézése után az ujhelyi kereskedelmi iskola céljaira 600 koronát szavaztak meg.

— **Zempléni községek kérelme.** *Nagyimihály*, *Gátszécs*, *Homonna*, *Szinna*, *Mezőlabore*, *Sztropkó* és *Varrannó* járások közönsége a m. kir. államvasutak igazgatóságához benyújtott kérvényben azt kéri, hogy a sátoraljaujhely-mezőlaborei vonalon egy negyedik vonatpárt május 1-től akként illesszenek be, hogy az *Mezőlaboreről* úgy indítsák, hogy *Sátoraljaujhelyben* a Budapest felé déli 12 09-kor induló személy és a *Csap* felé délután 1 08-kor induló gyors vonatokhoz csatlakozást nyerjen. *Sátoraljaujhelyből* — *Mezőlabore* felé pedig úgy indítsák, hogy *Csap* felől délután 4 17-kor érkező gyorsvonat Budapest felől délután 4 10-kor érkező személy vonathoz csatlakozást nyerjen. Ez a vonatpár a nagymihályiaknak lenne különösen jó mert, a vonat délelőtt 10 órakor indulna innen *Sátoraljaujhely* felé és onnan délután 6 óra 30-kor érkezne *Nagyimihályba*. Különben évekkal ezelőtt is megvolt már ez a vonatpár de akkor nem használták eléggé és az igazgatóság azért beszüntette. Most azonban változtak a viszonyok és előreláthatólag ezt a vonatpárt sok utas fogja igénybe venni.

— **Gyilkos suhanc.** E napokban paraszt bál volt *Mádon*, hol ilyen alkalommal régi szokás, hogy a koresma ajtóban sok az ácsorgó és kíváncsiszkodó fiatalság. Itt ácsorgott *Kovács* *József* 15 éves suhanc is, akit *Juhász* *István* 18 éves fiu tréfából meglökött. Erre *Kovács* kirántotta nagy disznó ölű kését és oly erővel szurta azt *Juhásznak* a vállába, hogy az menten meghalt. *Kovács* és *Juhász* életökben csak egyszer beszéltek egymással s így régi haragról nem lehet szó, csupán az az 5 perccel pálinka, mit *Kovács* aznap délután megivott, tüzelte fel a gyilkost a szörnyű tette.

— **A magyar pénzüzetek gyűjtése** *II. Rákóczy* *Ferenc* szobrára. A *Szécsényi* *takarék* *pénztár* rt. 1905. augusztus havában Magyarország összes pénzüzetek figyelmét felhívta arra a körülményre, hogy *II. Rákóczy* *Ferenc* et a 201 évvel ezelőtt *Szécsényen* tartott országgyűlés választotta meg fejedelmé és hogy e hely máig is jelöletlen pusztaság. E mulasztást pótlandó e nevezett pénzüzet *II. Rákóczy* *Ferenc* szobrára gyűjtést indított azzal, hogy mástól, mint pénzüzettől adományt el nem fogadja és a szoborra ezt a felirást óhajja felvéteni: „Emelték a hazai pénzüzetek”. Eddig 712 pénzüzet 29252 kor. 51 fillért adományozott. Hazánkban több, mint 4000

pénzüzetet lévén, tulajdonképpen hat-hetedrészt még nem járult a szoboralaphoz, miért is a *Szécsényi* *Takarék* *pénztár* még egyszer és utoljára kéri a társintézeteket, támogassák őt adományaikkal munkájában, hogy a pénzüzetek ez első közös alkotása *II. Rákóczy* *Ferenc* nagy alakjához, mint a pénzüzetekhez méltó lehessen. A *Szécsényi* *takarék* *pénztár* rt. igazgatósága elhatározta, hogy mindazon pénzüzeteknek, melyek legalább 100 koronával járulnak az alaphoz, az állítandó lovasszobornak hű mását kis alakban éreből hálája jeléül felajánlja.

— **Tenyészbikavásárok tartatnak:** *Miskolcon* a *Borsodvármegyei* *Gazd.* *Egyesület* tulajdonát képező vásártéri istálló területén f. évi március hó 5-én és *Kassán* a *baromvásártéren*, az e célra épített egyesületi istállóban f. évi március 27. és 28-ik napjain.

— **Villanyszerelői szaktanfolyam.** A kassai m. kir. állami felső ipariskolánál f. é. március hó 11-én villamos szerelői szaktanfolyam nyílik meg, mely heti 10 órával 1 1/2 hónapig tart. Ez a tanfolyam azok számára való, akik villamos vezetékek szerelését, villamos gépek, készülékek, mérőeszközök stb. áramkörbe való kapcsolását, üzembehelyezését és kezelését kívánják gyakorlati uton elsajátítani.

— **A Nagyszabasi Földhitelintézet** dacára a mostani rossz pénzüzetviszonyoknak most is a régi 4 1/2% kamat alapon nyújt törlesztésre jelzálog kölcsönöket földbirtokra, házra és építkezésekre megbízásokat elfogad *Sátoraljaujhely Fő-tér 18. Szent-Györgvi és Keleti* cég.

— **Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számitó gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**  
Helyettes szerkesztő: **Teleky Sándor.**  
Laptulajdonos: **Ehler Gyula.**

**HIRDETÉSEK.**

A legutóbbi időben az

**Uradalmi polenai viz**

üvegeihez és címkéivel a megtevesztésig hű utánzatú nem természetes, hanem telített viz „Polenai” elnevezés alatt kerül forgalomba!

Figyelmeztetni kívánjuk fogyasztó közönségünket, miszerint csakis az

**Uradalmi polenai**

felirattal ellátott üvegek tartalmazzák a természetes és általánosan kedvelt polenai ásványvizet, míg eltérő címkéjű üveget — mint nem valódi Uradalmi polenait — viszszautasítani sziveskedjenek.

Vezérképviselet és raktár:

**Berkovits Hani kereskedőnél**

Sátoraljaujhely (Vörösöskőr épület.)

**Az Első Magyar Részvény Serfőzde sörkülönlegessége a**

**TAVASZI részvény sör.**

már kapható minden jobb fűszer- és csemege-üzletben, vendéglő és kávéházban.

Hordó- és palacksör főraktár: **Bettelheim Márton** SÁTORALJAUJHELY

